المدير والحرر وصاحب الامتيار



HASSIN DJAZIRI Directeur-Gérant العنوان صندوق البوطة مسدد ١٠٢ بتونش

Gane Postale 102 - TOWN

تونس بوم السبت ١١ ريم الثاني ١٣٤٩

ام بحصل هي، مما كنا نحسب وظل ا

تزال مائرة في طريق الفالطة والنضابل. وما

الفك منسكمة جداصر ذلك البدا مبدا المداجاة

والتمويه ، و كذلك شادت ال تشب على ما شبت عليه ١

ساسته ومباديه عن م باني وم ، دوكار نبار ، فزعمنا

يومئد أنْ « تونس الفرانسوية » مناوب إلى الرهد

وسنقلم عما كات تنفن قيم من صنوق الدس

والتحريش ، وما لبثت زمنا طو بلا تنخده دابا من

قالي الحقائق وتقليط الانهام وتصوير الامور

قنونس الفرانسوية هده قد كتبت على نفسها

أو كنب محرووها على انقسهم ان لا يعباوا بتجانب

الإنصاق ولا يسالوا عن الحق اين مكانم ، قنعلقوا

باهداب تلك السباسة الممياه يرثها خلقهم عن مُلقهم وما عليهم ان ضلوا واضلوا ام كانوا من

صدر عدد بوم الاربعاء عاشر سنامير الجارى

مَنْ تَلَكُ أَجُوِيمَةَ أَحُمْقَاءً فَقُرَانًا فِي أَفْتِياحِمَ مَقَالَمَّ

بامضاء المسبو (جودج جاندو) جمل عنوانها

(تشويش بلا قــائـدة) وملاها طعنا بــــــ الصِحافة

قال هذا السبو : انْ اصحاب تلك الجِرائـد

قال ذلك عد أنَّ أشبع وانخم القول بأنَّ ليس

يحلمون بتكوبن مشاكل وحوادث جونس السن

لائلامنا الحق في مناقفة م، قيابلي ازادما كتب

عن الجزائريين غير المتجنسين من ناحية تشالهم

في البياك، المجامع الم

المربية لانها عبر وادَّقَمْ في نظريد، ١٠٠

المهتدين ا

بما بعاكس الواقع ولا ينفق مع الاق بحال ١

توقي الماموق عليها م، تريدون من تلقي

قجريدة (تونس الفرانسوية) ما زالت ولا



ميل صدر في كل يوم ست إليه

الاعلانات ــ بتغتى في شانها مع الادارة SAMEDI 13 Septembre 1930

- RICAR-NEE

الوصولات

مسن الجزيري

ه الاشتراك . ص سنت..... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا

قالمسبو جورج محرر مقالة النونزي قد اخذ يصغب كثبرا وبقول ماالذي يغول الصعافة المديية النونسية الندخل في مدًا الصدو او ام يكن لاصحابها شقف بالتشويش مطلقها ا

انم لانصاف عصري جاه بم هذا الزماد ١ م. قباد لي بتدخل كا شاه في شؤون الجزائريين ويقول في ممرض تحسِدُة النجنيس : « ات لقي وطني فرنسي بساوي عن جدارة من غبر اث يرته الانسان عن دينم التازل عن حالة فضمية

الما نعن قادًا ما تصدينا لهذا القول الجارح بالدفاع عن جنستنا اصبحنا يد نظر هذا الحرر الجائر أعداه للنظام وأصبح لنا اضمار لنكوبن مشاكل وحوادث ا

مدًا عصب جدا بل مدًا زور وبهدات لا

ولكننا نكون الدى المسبو جورج دوي حكمة ورصانهٔ لو متفنا لم قبابلي وقلنا له الا ان الحق

ئم أنْ م ، جورج هذا لم يسم عن بالم أنْ يتعرض لما قمنا بم نحو مقالة سي النجي البكوش قال ال الصحافة المريم لم تمد تكنفي بتوجيه انتقداداتها الى اهكومين بل اصبعت متصديين الى احاد الحكومة إخادوه ونعن اذا عجنا ما قدام بعكل من م. قبايلي

يةول ذلك ولا حرج ولا جناح ا

لا نحسبه بصدر عن اقلام الماقلين ا

ما تقول قالم امك وابوك،

اهككا تريدون ان نقصل اذا ما جرونا چ اقدس هيء الدينا لمكنم ان تحكموا بكمال عقولنا واننا من المخلصين ١ ؟

وسي البكرش بل وحتى ما يقدوم بع هذا المحرو نفسه اوجدنا جيم هؤلاه عاكفين على سمه المقالطة وتضليل الاقهام ا

بقول سي البكوش ان الفلاح الاه لي لا يقل رقاهية عن المستعمر وما الثاني بمتقوق عن الأول أ ولكن المستعمس نفسم لا يصادقه على ذلك ولا يقول برايه بل برى من الواجب ان يكون متفوقا وان يكون صاحب الهفا الاوقر ا

أو الحالة هذه البس لنا هي، من الحق يد افهام هذا الرجل ان دُر الرماد في العون يسمى عمال غير زهيد ؟

واقده امتمر السبو جودع في صباحم . واظنم كان ياطم ايضا حين تحرير مقاله . فقال : هذه الحالمة التي بلقناها الآن قائ الحربة التي اعطيناها الصحاقة المرية قد احتمالها يد شل هذا النهور الواجب ايقانه عند حد

ية ول حريم المحافة بكل بساطة ونعن نتمنى أن نشهد ولو بصبصا من اهرية الني يقول

الكالام بلا تمن . فكل يستطيم ال يحرك اسانع بما يعدله بع احساهم . . ولان العقول ما خلقت الالنميز الهجمة والبرهان، من الهذر والهديان حسين الإربري



Wenn Han

نرى أنْ الصحافة عندنا مهتمة كثيرا ق علَّت الايام بما هو صائل في بالاد الهند من الحوادي. وكان الاجدد بهاان توجه احتمامها مداال الافغال بالازمة الهندية التي تقاسها نحق مذار قال باعدة الهندي قد أصحوا يشطون في اسماء

ويرقمون ثمنه بدون ممقولية والفقير فا لا يخفى الما انزعج عند سماعه سعية البطبخ والمنب،
ثما لما انزعج عند سماعه سعية البطبخ والدنب،
ثما لما من ملجإ غير بائم الهندي طوا. واقد كان
لهذا الاخبر من الدلال ما لبائم الموز واللوز فهل
يحل لنا أن نحكم طي ضعيف الحال بالارمان من
اكل الفلال لا وفق الله الرصقاء للاشتقال بالازمات
الحققة، 1

العادر معتلا

من فرائب المسأدلات وعجائب الانفاقات انك لا نجد . على ما يظهر . في جيب او في معسم اي مطرب واي مطربة ساعة مسكمة السير ومنبوطة كِفّة ساعات الدنيا ، ودليل ذلك انناما تلقينا اعلانات عن حقامة يقولون ان بداينها ستكون على الساعة ، الا ولبننا في انتظار مدّة البداية الى العاشرة او العاشرة ونصف ا

والملل الذي يستعود على القوس انساه ذلك الانتظار لا بخفى على احد، ولعل من الواجب المتحدم على المطربات والمنبين والمقنبات والراقصات ان بهبوا عاجلا الى تصلبت ساعاتهم حتى لا يعقم خللها هي المستقبل الى ابتلاع ساعة ونصف من الوقت المعين يقضونها في اخذ (لا يرتبق) والناس ينتظرون اد يصبحون: الرياد و الرياد و

عظممة السردوك

مرة اخرى و چ جريدة « الزهرة » نفر البارع مي المنعي البكوش مقالته . المنفق على تسمتها مظمة الحساب انه نشرها نلاث مرات مرة بالفرنسوبة چ صوت الاونسي مشتمامة على ما أنار النضب المعلوم ومرة في « النهضة عن الحملية طبح تارك جلا غير قلبلة منها ، ومرة اخيرة بها مختلفة عن اخيرة اخيرة بها مختلفة ورمية اخيرة بها مختلفة ورمية اخيرة بي مما حدقه اولا وحود شيء مما حدقه اولا وحقق هيء الناقد بي الانتقاد هو التانية والنائة وإياد بقول ان سب الانتقاد هو حود النبية والنائة وإياد بقول ان سب الانتقاد هو

وانا اتول حقيقة . وبدور عك . ان العقول قبر قادرة على الم البورة) قبر قادرة على فهم مقالة علها كمثل (ام البورة) تسيي في لون وضيح في راخي . وانها الكبري الساخر ا

"STATE

قل لي ـ انقى في انتظار المجواب من الشبخ (بنشعبان) في شان القصيمة البكرية أم نسبر ان السكوت بمعنى (نعم) . . . ؟

the s

www

يقولون (اقتدرب الموسم النمنيلي) وسنرى ها انهم سيمثلون روابات ام سيكون لنا موسم هلي سبيل النميل ١٠٠٠

466

عانينا تليدًا لكونه لم يقبي طلابه مه مه طويلة قاعتد بأنه يسكن في المدسم (الفاسميم) وملابس وداه بابها الفاق و ١٠٠٠

动物物

في الناه محادثة سمعنا احدهم يعانها ما معنى (كبوس التارق) فقلنها لملك لم تر ما تقدم لك (النهضة) من وصوع السيدات ١٠٠٠

200

حضر أحد المعسنين في حقلمًا خيريمًا أقيمت لنقع الاينام وبعد أنهاء الحقلمُ على رجالان الى منزلم ١٠٠٠

as as as

اهتمت المحافظة بضبط الشحانين وارجاعهم الى بلادهم ، قالى غوب ممن يزورني ان يقول معي (الله ينوب) فقد تعب لساني

www

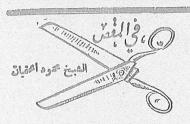
جض الناس بشنركون في امجرائد مع اصحابها وبعضهم بشنركون مع بعض المشنركين أ.ه.ا. ومن أم جمدى ذلك فني (حبل المنار) بري الدلل !

999

برز في مقد الابام عده من جريدة « النبر » المروقة نم الله المتقدين في صاحبها بركانه دامين

क्रक

، لا نمري ما ذا يربه المشركون الذين كانتاهم ولم يجيوا اليريدون ان تضاطهم بلنة اخرى .



ي قصور السائ هذا .

والمكانبة التي رصلتنا بشان سلوكه 3 كرنها بقولهم : فلان بقتل الانسباء ويكفر بدم البراغيث هرع داكشا جاربا الى كاهبة البلد مقدما هكامة يقول فيها ان فلانها رايت، بعيني يجور بواسطة هابية كريطة ومل يخبل لي انها منعبة

للدابة وبجب انْ يجازي بالفقاب على نمله

قهو يريد ان يقول بذلك انده من اكماملين العاملين العاملين العاملين المؤوان على حين ان الحقيقة تقول ليس هذا المراد ، انما المراد هو اظهار الخبية والملاحدة ، وفي نفس الدوقت يعلم كل الذين حوله كرف هو يعامل الناس وبماذا يعلمهم مما سناني عليم في قرصة ماتية ، (الله)

ملحق للقال كافتتاحي

وجاه في مقالة المسبو جودج جاندو
 ان وؤماه العبانة المسبحبة لا ينقلون بدعون ابدا
 الى احترام العبانة الاصلامية وتقاليدها

عجباه • • لمدل هذا السيد عُبس دار بالمؤتمر الذي اخبرت التونيزي قرائديز نفسها بالمقادلا في مرساليا لفرض جبل جدا . . .

قفي المؤتمر قطاوا : «لكي بعظى المشروع الاستعمادي بالنجاح ينبقي ان بسبر عمل النشير المستمين جباني المكاني بجانب المكمة وحسن النصر من طرق الاهادة الني ينبقي ان بكون رائدها المدل والانسانية والمامل النشيري هو القاهر وحدة على اختاع القاومات الحادة ،

وقه اعطبت عدة بيانات ثمينة في شال طرائتى العمل من طرف رجال قضوا اعوامــا عديدة من اعمارهم في تنصبــن حكان المستعمـــــات أو ادارة شخورنها » الى طخره،

سكن السبوجورج كانه لا يدري ما هو واقع من حركات قومه، او كانه يريد ان يضطرنا لان غول لم عمّا كيب،

(وايت الذنوب تمت القلوب)

(دايت) فمل وفاعل لا يماثلهم الا قول ابن

ابي حيم

راينك راكبا فساك ربي

لما يعاو الامسار على اخب، وقالوا في صفاقس حباء شعنص

يسمى عنداد قدوم بالفقيم

وعند المارنبين بكل شيء

يسمي بالمحادث ايس ايس

يدجل ما يدول ثم يجدري

مخانهٔ ان بری من عدارنیم والکلام بشان القبخ دجاجه وانباعه امنی وعنانقه،

(الدوب) مقمول به مصوب وهو جمع دف و جمع دف و جمع دف و جمع دف و جمع دفي و المسلط و

ويقال ان شاتق امتمانت اثبت ذنبا كبرا فيقول في لسقة چ ذلنسي وخضوعي

وعلى الوظبقة قد سقة تدهموعي وجاء في روابة خليقه الدواية حكم عليه بالخروج من البله قلم يبارحه الا بعد ان ارتكب ذوبا وخرج وهو يقال : أيس كل الرجال تدعى وجالا

مكذا مكذا والا فلالا

عدب الناس اث اردت رتبا

وخصوصا أذا اردت انتقالا وأما الذنب بتحريك النوق قهو الذيل بالنسمة لمن للبهم والشخص المنملق المتزلف بالنسمة لمن المنمولين ترالا بركم وسجمه لمه وية كرلا في كل مجلس فيقال هو ذبله وذبه والمجمع اذناب كنش والحمم اذناب

(نميت) فعل مضارع اي تقتل ومن هاتم الماطة أول ابن عانكم الاضابي :

> بلحتم الحمام و بلد الطمام وجبيح طبعا و كثير الادام وعبدك عندي و لذاك غيرام والني مات و بعود لا قام

(القادوب) مقصول به والقساب هو محل الطاهرة والخبث من الانسائ ، تقول مقا قلب يربه صاحبه لوطنه كل خبر ، وهذا قلب يحاول صاحبه ان يقالط امنه ويكون عونا عليها ، وهذا قلب يطبخ كمونيه والله اعلم،

(474)

www.www.www.www.www.ww.ww.

المرازة المرازة

جمية الامرم

في بــوم الانبن الاخبر افتتحت جمية الامم جلسات دورها ال (١٠) للنظر في تكوين الولايات المنحمة لاروبا ، وبودنا ان يقع الانتباد انساء هذه الجلسات الى ان نهج الحقيقة بمون سالة 1

هربواسه

قرات في عدد واحد من حربه لا يومين ٣ أعلانات تقول ان ٣ أنواج (بانو ما صبحو) وان رُوجانهم بقيث معلقات حائرات بدون نشقش ، وبناه عليه قنص ناحف لهيب اولنك الازواج النبن قال ان كلا منهم كان ينشد في على يوم (افاطم مهلا بعض هذا الندال) ا

حار مدية

عاينا أن الراقصة السنبورة حضرت محقلة طرب في بلك المستبر وبعد الانتهاء اهـدى اليها احد المنحبيين حارا وبقلك اصبح لديها الان حاران مستبريان

أموال القاصرين

اسعاد الحبوب لا نستقر على حالة قنارة صاعدة وتارة نازلة ونحق نسال الله ان لا يكشي خسارة لنجاد القمح والشعبر لان ينهم مقدما يناجر باموال الاولى عليهم وفي خمارته ضاع محقوق القاصرين ا

ہے مرناق

ما كمنا تلقى خبر ما حصل چه مرناق من الحراه عرس الاستاد الاهب الشيخ عمر بري الممائي حتى واقانا هي، كثير من القصائم والاهمار المختلفة معانيها ومرامها في نهنة الشيخ جرمه القريب چ بابه، وعلنا بنشر ذاك من فرصة لاخرى،

More Celyle.

قانوث المدرسة القاسية

(يا قوم لا تنكلموا به أن الكلام محرم)
وتعدّروا من نقم ما أن المعبس بقم
كل يالام ببته به قبل التروب ويبكم
لا تعظوا لا خرجوا به والامتشال معتم
مالي اداك نظرت في به مالي اداك تتمتم
انت الذي في غيبتي به من غير اذني تسقم
قم في العباح مبكرا به تفيما نقوم تعجم
هذا الكتاب اداد لا به بجمعي في يتعمم
اصبحت دون عمامة به والشبخ من يتعمم
المعت بكل ذا به من من تتعمم المناك يظلم
ناديتم يا حاج قف به حتى متى التعكم الا

صيوفنا الكرام

هذل في هذا الاصوع من السرور عابنا ما جمانا نقول يا لت عدة حول كلم هذا الاصوع فلقد منت عابنا الاقدار بشبافة كل من الاهب الكبير حيمنا الاستاة راجح ابراهيم والصديق المقضال الشبخ السبد الطاهرالكذائي، ثم زادت الاحمل الهبيخ السبد محمد بن مصطفى المتمري قمم السرور ارجانا وماور مجالسنا من الانس ما فاق الصدر وعن الصبر في انظارة رقبل حصولم فمرحا مجالس الادب المترير والطرف الوقير، والطرف الوقير،

زواج المسلات باجانب

وقفنا في امجره الرابع لسنة الرابعة من مجلة الحكمة المقدسية على ما ياني :

قاليكم يا مشاق الاتراك هذا الخبر تتحشكم به وهدم كا ترومون

معرض المبزع

بريارتكم لهذا المعرض الكائن بعار معسن (ساحة جامع القصر) تفاهدون اجمل النسوجات وارخص الامعار وتعاضدون وطنيكم صاخبي،

حل اللغز

اللقر الماضي لقظ (مطامع النساء) وقد حاس الاهباء:

محمد المنصب القرش - الاول - صلاح الدين
بو هدب (۲) - خليل و صحبه (۳) - محمد
المكاري - النودي لكسي توزر - اهمناوي الصدي
المنجي بن غشام - العربي الكبير - عبد القادر
المرداسي - حميدة بن العربي - الصادق المجوادي
ابراهيم السوسي - محمود بورقيبي -

ادا لفدق البوم قهدو اي اسم مكان في احدواز الماصمة يقصد النونسيون للاصطباف تنوكب حروقه من احدوف قولندا (جومان بدلال) و حوائز لا لناجح الاول احتراك في النديم فحدة تاهور ولاثاني (شنافل كلاسط) والشابك نسخنان من (حباة الشعر واطرارة) - يرفق الحمل بنامبر ذي ٥٠ صانبها ويوجدها الى عنها : .: ا (صندوق الرسطة ويوجدها الى عنها : .: ا (صندوق الرسطة ويوجدها الى عنها : .: ا (صندوق الرسطة ويوجدها الى عنها : .: ا (صندوق

شركة الفحم

زارنا الشغاص عديدون قالوا الب بايديهم وصولات في ما دقموه اسهما لناسبس هر كمّ القحم ورغبوا البنا الى تسادل عن هده الشركة وعلى ماذا الدس حالما في عداهم باجراء بحث دق ق ولسوف نشى نابحت في سطح يستفدون منها

هو الباقي

من احباد الفاهد الكبرى الرقد سارت الى عقو الله في عنيت الخمس الماضي والمقا الفاصل السبه الحد بن المحاج في عماد أحد بن المحاج في موكب حضرة عدد كبر من السكان والكل ماسقوت ، نسالم تعلى ان برزق ابناها وقوزها جبل الصبر وارب ينقمه الماسع رحتى

فل اكمات

قي كل عشية تجد (القَمَقَـوم) بمعطة الرتل او بقارقات باب البخر فقش منه باقة مرك قل المحامات الذكي الرائعة.

مشروبات صفاقس

بمنساسبة الحر احض الناجر النقيط السيد حسن بن سالم جميع الدواع المفروبات الوقيعة كالروزاطم اللقية والبنقسج والورد وغير ذلك من بقية الاصناف كالدبم انواع الند الرقيع وموالا من الكلونيات والكلاحط والمعارم والاقط قمن زار محلم بسوق النساء عدد ٧٧ وجد توق مرة و ١٠٠٠



بيضافو، كونباني

هي اعظم شركة قونفرافية بالعالم اجم -نائبها الوحيدبالقطرالتونسي السيد البشير الرصايصي بنهج القصياه عدد ١٩٦٨

من زارة وجه جميع اصحنه هذه الشركة المحتوية على مناني وقصائد الشهر المقنيين والمقنيات من ارباب الفن المصري معاملة حسنة وتسهبل في الدقيع

القناعت

محالات تجاریم بسوق البلاغجیم اعداد (۳ و ه و ۳ و ۸) لصاحبها علي النميمي

يوجد بهدة المحلات البضائم الانهة وغيرها:

اندواع الشاكر ... تفاهب هدوم .. مالطي ... انوع البرقيق : الزقلار . اللصان . العريض . السعه المعدقة . البرويطي . المحربة . لص كب . عتمال . به ديناري . انقرية ، محدرات . نجمت م . مبروكي . وكذا البقطي ، وقبي ذاك يثمن رخيص معقول مع البقاهم وحسن القبول

التعاضد المالي

بعث وطني بنهج القصباء مدد ٢٠٨ بتونس يصد التجار ويفتنل بالاصال التي تقوم يها البنوع عصو يف اكوالات وتامين لاموال الخ

الحكيم محود الماطري يقبل الزائدين جباده (شادع باب مناوة عدده) من الساعة م الى و صباحا ومن الساعة م جد الزوال الى وضف وبراعته القائقة تجملنا نحوش على الالتجاه البن والانتفاع بمعلوماته الواسعة .

المقونه عده (١٠ - ٢٧)

الصحف الشرقية نباع الصحف الشرقية الكبرى كـ«السياسة الاسبوعية » و « البلاغ الاسبوعي » و الصباح المسرحية وغبرها من صحب الادب والنمثيل بالكتبة العابة لصاحبها محدد الامين واخبه

الطاهر - نهج النبية عدد ١٢ نونس

چام دار اکملد

اهتی هذا الحمام جعمع اسباب الراحم مع نمام النظام والنظامة وحسن مصاملة صاحبى والريد، واجور الاغتسال كالمتساد

﴾ يوجه بهذا امحمام جيـــم انواع الشروبوات الاصلية اللذيذة فاطلوها،

أكبراثد الشرقية في صفاقس توجد الصحف المصربة كالسامة الاسبوعية والبلاغ الاسبوعية ومجلة نور الاسلام والفكاهة والسباح وغيرها عند متنهدها السيد تحد محود الوز صاحب المدينة الشرقية نبيج الساي عدد والعاقس .



اصل معمل الشيد النجناني بلخسين بَنَيْنَاتُ الاسطرَانَاتُ الدُونَسِمُّ مَنْ هَدَّدُ المَسَارِكُمُّ تُرُورُونُ بِعَارِعِ بَالِثُ سُونِيَّةً ﴿ لَا تَسْمَاعِهُ * رَبِّ * ... *

اطبعة الاهلية نهج الديوان عدد ه ـ تونس